

2024 Hauptschulabschluss

Original-Prüfungsaufgaben und Training

**MEHR
ERFAHREN**

Nordrhein-Westfalen

Englisch • EESA

+ *Vollständige Lösungen*

STARK

Inhalt

Vorwort

Häufige Fragen zum Erweiterten Ersten Schulabschluss (EESA)

Hinweise, Tipps und Übungsaufgaben zu den Kompetenzbereichen . . . 1

1 Kompetenzbereich: Hörverstehen 3

1.1 Strategien zum Kompetenzbereich „Hörverstehen“ 3

1.2 Übungsaufgaben zum Kompetenzbereich „Hörverstehen“ 6

Test 1: Short conversations 6

Test 2: Announcements and messages 8

Test 3: Youth Radio 2FM 11

Test 4: School uniforms in Britain 12

Test 5: An interview with a pop star 13

Test 6: Voluntary gap year 14

Test 7: New Zealand tips 15

Test 8: Saint Patrick's Day 16

Test 9: The dog that changed everything 17

2 Kompetenzbereich: Leseverstehen 19

2.1 Strategien zum Kompetenzbereich „Leseverstehen“ 19

2.2 Übungsaufgaben zum Kompetenzbereich „Leseverstehen“ 23

Test 1: I am Malala 23

Test 2: The Kiwi bird 25

Test 3: Ghost walks – Discover Edinburgh's spooky side 28

Test 4: Neftalie Williams – skateboarding envoy 31


Test 5: Slam 34

Test 6: When the sun went down 36

Test 7: The Ant Colony 39

Test 8: Across the Barricades 42

3 Kompetenzbereich: Wortschatz – Verfügbarkeit sprachlicher Mittel 47

3.1 Strategien zum Kompetenzbereich „Wortschatz“  47

3.2 Übungsaufgaben zum Kompetenzbereich „Wortschatz“ 49

4 Kompetenzbereich: Grammatik – Sprachliche Korrektheit 59

4.1 Strategien zum Kompetenzbereich „Grammatik“ 59

4.2 Übungsaufgaben zum Kompetenzbereich „Grammatik“ 60

5 Kompetenzbereich: Schreiben 69

5.1 Strategien zum Kompetenzbereich „Schreiben“ 69

5.2 Hilfreiche Wendungen zum Kompetenzbereich „Schreiben“  72

5.3 Übungsaufgaben zum Kompetenzbereich „Schreiben“ 75

Original-Prüfungsaufgaben	91
2013	2013-1
2014	2014-1
2015	2015-1
2016	2016-1
2017	2017-1
2018	2018-1
2019	2019-1

Wegen des Corona-Virus wurden **2020** die Zentralen Prüfungen in Klasse 10 durch Prüfungsarbeiten ersetzt, die dezentral von den Lehrkräften erstellt wurden. Für 2020 können daher keine Original-Aufgaben abgedruckt werden.

2021	2021-1
2022	2022-1


2023 www.stark-verlag.de/mystark

Sobald die Original-Prüfungsaufgaben 2023 freigegeben sind, können sie als **PDF** auf der Plattform **MyStark** heruntergeladen werden (Zugangscode vorne im Buch).



Hörverstehenstexte

- Test 1: Short conversations
- Test 2: At the station
- Test 2: An advertisement on the radio
- Test 2: An answerphone message
- Test 2: A weather forecast
- Test 2: On a plane
- Test 3: Youth Radio 2FM
- Test 4: School uniforms in Britain
- Test 5: An interview with a pop star
- Test 6: Voluntary gap year
- Test 7: New Zealand tips
- Test 8: Saint Patrick's Day
- Test 9: The dog that changed everything
- Original-Prüfung 2013: I am sailing
- Original-Prüfung 2013: Cool job – firefighter
- Original-Prüfung 2014: The Tube
- Original-Prüfung 2014: McDonald's
- Original-Prüfung 2015: The Brit School
- Original-Prüfung 2015: Inuvik Sunrise Festival
- Original-Prüfung 2016: The Thames Tunnel
- Original-Prüfung 2016: How to join Canada's RCMP
- Original-Prüfung 2017: Hamba Kahle Nelson Mandela
- Original-Prüfung 2017: Welcome to Europe?
- Original-Prüfung 2018: Volunteering with "You2Africa"



Original-Prüfung 2018: Going offline
Original-Prüfung 2019: “Rooaarr”
Original-Prüfung 2019: All fun and no stress
Original-Prüfung 2021: Top travel tips for Ireland
Original-Prüfung 2021: Welcome to the world of work
Original-Prüfung 2022: At Powerscourt Shopping Centre
Original-Prüfung 2022: At the police station
Original-Prüfung 2023: Teil 1
Original-Prüfung 2023: Teil 2

Hinweis: Auf die Audio-Dateien kannst du ebenfalls über die Plattform „MyStark“ zugreifen.

Hörtexte gesprochen von: D. Beaver, B. Gaulton, E. Gilvray, D. Holzberg, J. Kohen, D. Kozlova, B. Krzoska, J. Mikulla, J. Powell, R. Tear

Hintergrundgeräusche: pacdv, Partners in Rhyme, freesound, freesoundeffects

Übungsaufgaben und Lösungen verfasst von:

Sandra Klüser-Hanné (Übungsaufgaben)

Martin Paeslack (Übungsaufgaben und Lösungen zu den Original-Prüfungsaufgaben)




Vorwort

Liebe Schülerin, lieber Schüler,

dieses Buch eignet sich schon **ab der 9. Klasse** ideal zur selbstständigen und gezielten Vorbereitung auf Klassenarbeiten und die Abschlussprüfung.

- ▶ Die ersten fünf Kapitel widmen sich jeweils einem **Kompetenzbereich**. Vorab erfährst du immer, welche Anforderungen auf dich zukommen können und wie du dich am besten darauf vorbereitest.
- ▶ Im hinteren Teil des Bandes findest du eine Sammlung von **Original-Prüfungsaufgaben** der letzten Jahre. Mit diesen Aufgaben kannst du dich intensiv auf die Prüfung vorbereiten und du kannst testen, ob du für den Ernstfall gerüstet bist. Bearbeite eine komplette Aufgabe in 90 Minuten und kontrolliere erst danach deine Lösungen.
- ▶ Das Buch enthält auch ein **Lösungsheft** mit ausführlichen Lösungsvorschlägen und hilfreichen **Hinweisen und Tipps** zum Lösen der Aufgaben.

Digitale Zusätze:

- ▶ Neben vielen **Aufgaben** findest du das Symbol für „interaktive Aufgabe“. Diese Aufgaben kannst du auch am Computer oder Tablet bearbeiten. 
- ▶ Alle **Hörtexte** stehen dir als **MP3-Dateien** zur Verfügung. 
- ▶ Mit der Web-App „**MindCards**“ kannst du am Smartphone **hilfreiche Wendungen** zu den Kompetenzen „Schreiben“ und „Sprechen“ wiederholen. 
- ▶ In der **Kurzgrammatik** werden alle wichtigen grammatischen Themen knapp erläutert und an Beispielsätzen veranschaulicht.

Sollten nach Erscheinen dieses Bandes noch wichtige Änderungen in der zentralen Prüfung vom Ministerium für Schule und Bildung bekannt gegeben werden, findest du aktuelle Informationen dazu auf der Plattform MyStark.

Viel Spaß beim Üben und viel Erfolg in der Prüfung!

Martin Paeslack und Sandra Klüser-Hanné

Auf alle **digitalen Inhalte** zu deinem Band (Prüfung 2023, Hördateien, Kurzgrammatik, MindCards und interaktive Aufgaben) kannst du online über die Plattform **MyStark** zugreifen. Verwende dazu deinen **persönlichen Zugangscod**e vorne im Buch.

Häufige Fragen zum Erweiterten Ersten Schulabschluss – EESA (ehemals „Hauptschulabschluss“)

Wann findet die Prüfung statt?

Im Schuljahr 2023/2024 findet die zentrale Prüfung im Fach Englisch voraussichtlich am **16. Mai 2024** statt (Nachschreibtermin: 4. Juni 2024).

Aus welchen Teilen besteht die Prüfung?

Die Prüfung besteht aus zwei Teilen: Im ersten Teil wird das **Hörverstehen** geprüft. Im zweiten Teil folgen Aufgaben zum **Leseverstehen**, zum **Wortschatz** und zum Kompetenzbereich **Schreiben**. Welche Aufgabenformate und Textsorten dich genau in den einzelnen Prüfungsteilen erwarten, kannst du in den entsprechenden Kapiteln in diesem Buch unter „Mögliche Aufgabenformate in der Prüfung“ nachlesen.

Gibt es inhaltliche Schwerpunkte?

Für die kommende Prüfung wurden **Großbritannien** und **Neuseeland** als Bezugskulturen ausgewählt. Du wirst also Aufgaben erhalten, die mit diesen Ländern etwas zu tun haben. Es ist daher ratsam, dass du dich vorab über Großbritannien und Neuseeland informierst. Du kannst z. B. im Internet recherchieren oder eine themenbezogene Dokumentation im Fernsehen oder auf YouTube ansehen. Die Texte und Aufgaben in diesem Buch vermitteln dir ebenfalls nützliches Wissen über verschiedene Länder, in denen man Englisch spricht (über Neuseeland z. B. in *Hörverstehen Test 7* und *Leseverstehen Test 2*, über Großbritannien z. B. in *Hörverstehen Test 4* und *Leseverstehen Test 3*).

Wieviel Zeit habe ich für die Prüfung?

Im Fach Englisch hast du insgesamt **90 Minuten** Zeit. Dabei entfallen ca. 20 Minuten auf den ersten Teil (Hörverstehen) und 70 Minuten auf den zweiten Teil der Prüfung (Leseverstehen – Wortschatz – Schreiben).

Darf ich ein Wörterbuch verwenden?

Nein, das ist leider nicht erlaubt.

Wie setzt sich meine Note zusammen?

Deine Abschlussnote setzt sich aus der Prüfungsnote als Ergebnis deiner schriftlichen Prüfung und der Vornote zusammen. Diese Note beruht auf all deinen Leistungen seit Beginn des Schuljahres.

- ▶ Stimmen Vornote und Prüfungsnote überein, ist die Vornote auch die Abschlussnote. Bei einer Abweichung von einer Note entscheidet deine Fachlehrkraft zwischen beiden Noten.
- ▶ Falls Vornote und Prüfungsnote um zwei Noten voneinander abweichen, kannst du dich einer freiwilligen mündlichen Prüfung im Fach Englisch unterziehen.
- ▶ Weicht deine Prüfungsnote um mehr als zwei Notenstufen von der Vornote ab, ist die mündliche Prüfung für dich verpflichtend. Diese findet zwischen dem 18. und 27. Juni 2024 statt.

Hörverstehen Test 7: New Zealand tips

Listen to the podcast about New Zealand.
Listen to it twice. Do the following tasks while you are listening.



1. The “Lord of the Rings” tours ...
 - a) only take place in spring.
 - b) take place all over the country.
 - c) have brought New Zealand’s economy millions of dollars.

2. What is special about the “Middle Earth Scenic Flights”? Name two things.
 - a) _____
 - b) _____

3. The “Abseil and Cave Exploration Tour” is exciting because ...
 - a) letting yourself down a rope needs a lot of courage.
 - b) the rocks can be dangerous.
 - c) it is like bungee jumping.

4. The “Weta Cave Workshop” is ...
 - a) for sporty people only.
 - b) about making films.
 - c) about costumes and special effects only.

5. The Chocolate Carnival ...
 - a) takes place during the whole month of July.
 - b) also offers the opportunity to have your face painted with chocolate.
 - c) is for kids only.

6. The jaffa race ...
 - a) is not in Dunedin.
 - b) always ends with eating chocolate balls with orange candy coating.
 - c) takes place in a very special street.

7. The phrase “Can you handle the jandal?” is _____

8. What is this episode of Dave Butler’s podcast about?
 - a) news from New Zealand
 - b) tourism in New Zealand
 - c) thrilling and entertaining things to do in New Zealand



Leseverstehen Test 2: The Kiwi bird

- ▶ Read the following text about the kiwi bird.
- ▶ Then do the tasks.

A The United States has the eagle as its proud national animal, the United Kingdom the “King of the Jungle”, the lion, and India the strong and dangerous tiger. And New Zealand? Their national animal is a bit different.

B It is a small, shy, but smart creature living in the forests: the kiwi. This unusual animal can only be found in New Zealand. Due to its very small wings, the bird cannot fly. It does not have a tail either, but strong legs. The kiwi is almost as big as a chicken. Its feathers rather look like fur.

Thanks to its good sense of smell, the kiwi can look for food at night and hides in self-dug holes during the day. That is why you hardly ever see it in the wilderness. The kiwi eats worms, centipedes, but also fruits and insects. Kiwis are monogamous – they stay with the same partner their whole life.

C The Māori consider the kiwi to be sacred and only very occasionally hunted the bird. They wore “kahu kiwi”, cloaks¹ made from its feathers. White settlers also sold kiwi feathers and skin, before hunting was forbidden. However, the greatest threat to the kiwi came in the form of new species that settlers from other continents brought with them. Predators² such as cats, dogs, weasels and possums had not existed in New Zealand before and became a real danger to the flightless bird. In addition, as more and more forests were cut down to be turned into towns and farming land, the kiwi lost much of its living space.

D There are two different theories as to how the kiwi got its name: The first one is that the bird is named after the shrill call of the male kiwi, “kiwiikiwiii”,

the second one is that it got its name from a bird that looks similar to the kiwi, the Polynesian kivi.

E Around the middle of the 19th century, pictures of the kiwi appeared on regimental badges of the New Zealand army. At the beginning of the 20th century the name “kiwi” was used in sports, for example to refer to the New Zealand rugby team. During the first world war an Australian boot polish called “Kiwi” was used by soldiers and sold in the US and the United Kingdom, so the name and picture of the bird became famous worldwide and was more and more linked to people from New Zealand. Today “kiwi” is used as a nickname for all New Zealanders. They also use it themselves because they are proud of their country and way of life.

F If you visit New Zealand you have got many opportunities to see a kiwi. Although it is difficult to come across a bird in the wild, there are 13 national parks run by the Department of Conservation (DOC) of New Zealand. You find many different animals there, but the star is always the kiwi. One of the best places is the National Kiwi Centre in Hokitika on the southern island of New Zealand.

G These places are very important because the kiwi bird population is going down. According to the DOC there are less than 70,000 kiwis left and their number is falling continuously. However, there are a lot of projects in order to rescue the bird from extinction. Let us hope that these programmes are successful, so we can meet this very special creature during a trip to New Zealand in the future.

¹ cloaks – coats

² predator – an animal that hunts and eats other animals

1. Are the following sentences true or false?

Tick (✓) the correct box and give one piece of evidence from the text.

a) Chances are good that you see a kiwi during a hiking tour.

This statement is true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

b) Kiwi birds form lifelong couples.

This statement is true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

c) Kiwi feathers were used to make clothes.

This statement is true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

d) There have always been cats and kiwis in New Zealand.

This statement is true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

e) New Zealanders would never call themselves “kiwis”.

This statement is ... true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

f) The kiwi bird is very popular.

This statement is ... true false

▶ One piece of evidence from the text: _____

g) There are still plenty of kiwi birds and its number is even rising.

This statement is true false

▶ One piece of evidence from the text:



Erster Prüfungsteil: Hörverstehen

Aufgabe 1: Hörverstehen Teil 1

At Powerscourt Shopping Centre

You are in Dublin, Ireland, and you are doing some shopping at the Powerscourt Shopping Centre. While you are walking on the first floor, you can hear some announcements.



- First read the tasks.
- Then listen to the announcements.
- While you are listening, tick the correct box.
- At the end you will hear the announcements again.
- Now read the tasks. You have one minute to do this.

Now listen to the announcements and do the tasks.

Announcement 1

1. Today you can take part in a ...
 - a) tea tasting.
 - b) guided visit.
 - c) meet and greet.
2. Powerscourt Shopping Centre was originally a ...
 - a) hotel.
 - b) factory.
 - c) private house.
3. If you want to take part in the special event, you must ...
 - a) pay in cash.
 - b) go to the tea shop.
 - c) put your name on a list quickly.

Announcement 2

4. The staff of the shopping centre want to find ...
 - a) a child.
 - b) an adult.
 - c) an object.

Lösungen

Kompetenzbereich: Hörverstehen

🔪 *Allgemeiner Hinweis: Zum Lösen der Aufgaben zum Kapitel „Hörverstehen“ musst du dir die Texte genau anhören. Wenn du einen Text nach dem ersten Hören noch nicht verstanden hast, kannst du ihn dir noch einmal anhören. Lies den Hörverstehenstext aber nur durch, wenn du mit den Lösungen gar nicht weiterkommst.*

Hörverstehen Test 1: Short conversations

1 At the doctor's

Boy: Good morning, Doctor Miller.

Doctor: Good morning, Jordan. What can I do for you?

5 **Boy:** Doctor, I'm really ill. I've got a temperature and I feel sick all the time. I'm sure it's something serious.

Doctor: Let me see ... Well, your temperature seems alright, and you look quite healthy, too. Are you
10 sure you don't have a Maths test tomorrow?

Boy: What? How did you know?

Aufgabe 1

c) Miller.

🔪 *Hinweis: "Good morning, Doctor Miller." (Z. 2)*

Aufgabe 2

The boy says he has got a **temperature** and feels **sick/ill**.

🔪 *Hinweis: "Doctor, I'm really ill. I've got a temperature and I feel sick all the time." (Z. 5f.)*

Aufgabe 3

b) looks healthy.

🔪 *Hinweis: "Well, your temperature seems alright, and you look quite healthy, too." (Z. 8f.)*

Aufgabe 4

The boy pretends to be ill **because he has a (Maths) test the next day/tomorrow**.

🔪 *Hinweis: "Are you sure you don't have a Maths test tomorrow?" – "What? How did you know?" (Z. 9ff.)*

1 Cinema

Anna: Hi guys. Have you been waiting for long?

Brian: No, Anna, don't worry, we've just arrived.

Anna: Have you decided which movie you wanna
5 see yet, Brian?

Brian: No, we can't make up our minds. I'd like to watch the latest James Bond, but Amy doesn't like action films. There's also "Meeting Mr Right", a romantic comedy, and "Squirrels Gone
10 Nuts", an animated film about a gang of crazy squirrels. Which one do you prefer?

Anna: Well, I love squirrels but I love films about love and heartache even more, so I'd go for "Mr Right".

Aufgabe 5

Anna is worried because she thinks she is **late**.

🔪 *Hinweis: "Have you been waiting for long?" (Z. 2)*

Aufgabe 6

a) James Bond.

🔪 *Hinweis: "I'd like to watch the latest James Bond..." (Z. 6f.)*

Aufgabe 7

Amy doesn't like **action films**.

🔪 *Hinweis: "... but Amy doesn't like action films." (Z. 7f.)*

Aufgabe 8

c) "Meeting Mr Right" and "Squirrels Gone Nuts"

🔪 *Hinweis: "There's also 'Meeting Mr Right', a romantic comedy, and 'Squirrels Gone Nuts', an animated film..." (Z. 8ff.)*

Kompetenzbereich: Leseverstehen

🔪 *Allgemeiner Hinweis: In diesem Kapitel wird überprüft, wie gut du einen englischen Text verstanden hast. Da du dir hier den Text mehrmals durchlesen kannst, werden genauere Details abgefragt als in den Aufgaben zum Hörverstehen. Lies die Texte also besonders aufmerksam.*

Leseverstehen Test 1: I am Malala

Aufgabe 1

1	2	3	4	5	6	7
E	C	A	B	F	-	D

Aufgabe 2

Recovering in England	3
Getting the Nobel Peace Prize	5
Writing about life under the Taliban terror regime	1
Attack on Malala	2
Speech in front of the United Nations	4

Aufgabe 3

- a) false
One piece of evidence from the text: “At the age of seventeen, she received the Nobel Peace Prize.” (Z. 5 f.)

- b) The name of her bestselling memoir is **I am Malala**.
 🔪 *Hinweis: “I am Malala is the bestselling memoir of this extraordinary young woman ...” (Z. 6 ff.)*
- c) The Swat Valley is part of (**northwest**) **Pakistan**.
 🔪 *Hinweis: “Malala was born in 1997 in the northwest of Pakistan. The Swat Valley ...” (Z. 10 f.)*
- d) false
One piece of evidence from the text: “... the BBC was looking for a schoolgirl who would be willing to report anonymously about life under the terror regime of the Taliban.” (Z. 18 f.)
- e) false
One piece of evidence from the text: “... Malala continues to fight for the right to education.” (Z. 26 f.)

Leseverstehen Test 2: The Kiwi bird

Aufgabe 1

- a) false
One piece of evidence from the text: “the kiwi ... hides in self-dug holes during the day. That is why you hardly ever see it in the wilderness.” (Z. 15 ff.) / “it is difficult to come across a bird in the wild” (Z. 66 f.)
- b) true
One piece of evidence from the text: “Kiwis are monogamous – they stay with the same partner their whole life.” (Z. 20 ff.)
- c) true
One piece of evidence from the text: “They wore ‘kahu kiwi’, cloaks made from its feathers.” (Z. 25 f.)
- d) false
One piece of evidence from the text: “Predators such as cats ... had not existed in New Zealand before” (Z. 32 ff.)
- e) false
One piece of evidence from the text: “They also use this expression themselves because they are proud of their country” (Z. 61 ff.)
- f) true
One piece of evidence from the text: “the star is always the kiwi” (Z. 71)
- g) false
One piece of evidence from the text: “there are less than 70,000 kiwis left and their number is falling continuously” (Z. 77 ff.)

Original-Prüfung 2022

Erster Prüfungsteil: Hörverstehen

Hauptschulabschluss Haupttermin

Wichtige Hinweise:

Alle Texte, die im Folgenden zu hören sind, werden zweimal vorgespielt. Vor dem ersten Hören wird Zeit gegeben, sich mit den Aufgaben vertraut zu machen. Nach dem ersten Hören wird Zeit gegeben, die Antworten zu überprüfen.

Der Hörverstehenstest besteht aus zwei Teilen:

Aufgabe 1: Hörverstehen Teil 1

At Powerscourt Shopping Centre

You are in Dublin, Ireland, and you are doing some shopping at the Powerscourt Shopping Centre. While you are walking on the first floor, you can hear some announcements.

First read the tasks. Then listen to the announcements. While you are listening, tick the correct box.

At the end you will hear the announcements again. Now read the tasks. You have 1 minute to do this.

Now listen to the announcements and do the tasks.

1 Announcement 1

Welcome to the Powerscourt Shopping Centre in the heart of Dublin, with over forty shops and restaurants to choose from. We'd like to inform you of a special event taking place today: A tour of the Centre. Did you know that the Powerscourt Shopping Centre has a rich history? The building you're standing in now was built in 1774 as a home for Richard Powerscourt and his wife, Lady Amelia. On the tour, you will be guided through the beautiful rooms, and with a little imagination, you will be able to experience life as it was in the eighteenth century. Today our tour starts at the South William Street entrance at 3:00 p.m. People who have been on the tour are invited to have a free cup of tea at Farrier & Draper afterwards.

The tour is free, but there is a limit to the number of people who can come along, so please register at the Information Desk as soon as possible.

20 Announcement 2

May we have your attention, please? We're looking for a "lost parent". A small boy has been found in a changing room at KID fashion for children on the top floor. He is looking for his mother. We would like to ask the boy's mother to come directly to KID fashion on the top floor, please. The boy and his big brown teddy bear are enjoying a snack of milk and cookies while he's waiting. Thank you for your attention.

30 Announcement 3

We are sorry to tell you that the glass lift in the main courtyard is out of order this week. Our mechanics will fix it in the next few days. Until then, please use the stairs which can be found opposite the lift. You may also use the second lift which you'll find near the entrance on Coppinger Row. If you are handicapped or need further assistance, please talk to our staff at the Information Desk. They will be pleased to help you with anything you might need.

Announcement 4

Ladies and gentlemen, one last piece of information: Don't leave your bags unattended! You can use our free lockers on each floor. You'll find them next to the toilets. Also be aware of pickpockets and keep your wallets and mobiles close to your body.

In 30 seconds you will hear the announcements again so you can check your answers.

1. b

✂ Hinweis: "A tour of the Centre . . . On the tour, you will be guided through the beautiful rooms, . . ." (Z. 5 ff.)

2. c

✂ Hinweis: "The building you're standing in now was built in 1774 as a home for Richard Powerscourt and his wife, Lady Amelia." (Z. 7 ff.)

3. c

✂ Hinweis: "The tour is free, but . . . please register at the Information Desk as soon as possible." (Z. 17 ff.)



© **STARK Verlag**

www.stark-verlag.de
info@stark-verlag.de

Der Datenbestand der STARK Verlag GmbH ist urheberrechtlich international geschützt. Kein Teil dieser Daten darf ohne Zustimmung des Rechteinhabers in irgendeiner Form verwertet werden.

STARK